

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH · Merianstraße 28 · 63069 Offenbach

Walther-Werke  
Ferdinand Walther GmbH  
Ramsener Straße 6  
67304 Eisenberg

Offenbach, 2021-01-04

Ihr Zeichen  
OLIVER.KOHL@WALTHER-WERKE.DE

Unser Zeichen - bitte angeben  
30006703  
IC/au

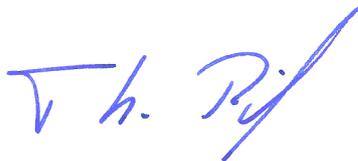
Kontakt  
Bettina Auer  
Tel +49 69 8306-538  
Fax +49 69 8306-578  
e-mail [bettina.auer@vde.com](mailto:bettina.auer@vde.com)

**Überwachte Fertigungsstätte**  
**Approved Place of Manufacture**

Sehr geehrte Damen und Herren, / *Dear Sirs,*

beigefügt erhalten Sie das obengenannte Dokument zu Ihrer überwachten Fertigungsstätte.  
*Please find attached the above-mentioned document to your surveilled Place of Manufacture.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Inspektionen, Konformitätsüberwachung  
*Inspection, Conformance*



Thomas Bilz

Anlage/*Enclosure*



# Überwachte Fertigungsstätte

*Approved Place of Manufacture*

Walther-Werke  
Ferdinand Walther GmbH  
Ramsener Straße 6  
67304 Eisenberg

**Fertigungsstättennummer: 30006703**

Die Überwachung der Fertigungsstätte erfolgte nach dem europäischen Werksinspektions-Verfahren auf Basis der folgenden Schriftstücke: / *This surveillance of the factory was performed according to the European Factory Inspection Procedure based on the following documents:*

**ECS/CIG 021 - 024: 2014**

**Werksinspektionsverfahren, Harmonisierte Anforderungen /  
*Factory Inspection Procedure - Harmonized Requirements***

**Die Anforderungen wurden erfüllt. / *The requirements have been fulfilled.***

**Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:***

**2020-12-04**

Produkt-Kategorie: Siehe Anhang /  
*Product Category: See Appendix*

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH**  
***VDE Testing and Certification Institute***  
Inspektionen, Konformitätsüberwachung  
*Inspection, Conformance*

Thomas Bilz  
Datum / *Date:* 2021-01-04

Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Deutschland / *Germany*  
Telefon / *Phone:* +49 69 83 06-0, Telefax / *Fax:* +49 69 83 06-555  
E-Mail / *e-mail:* [vde-institut@vde.com](mailto:vde-institut@vde.com), <http://www.vde-institut.com>

Dieses Dokument ist nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten und berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens. /  
*This document is not transferable to other places of manufacture and does not authorize to use any VDE Mark.*

**VDE**

INSTITUT

Name und Sitz der Fertigungsstätte / *Name and registered seat of the place of manufacture*  
Walther-Werke Ferdinand Walther GmbH, Ramsener Straße, 67304 Eisenberg, Deutschland

Datum / *Date*      Seite / *Page*  
2021-01-04      1 / 1

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Dokuments für die überwachte Fertigungsstätte./  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the document for the surveilled place of manufacture.*

**Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:***

**2020-12-04**

**Produkt-Kategorie:**

***Product Category:***

Fahrzeugkupplung für Ladung von  
Elektrofahrzeugen

*Vehicle coupler for charging of electric  
vehicles*

Gerätestecker, industrielle Anwendung

*Appliance inlet, industrial purpose*

Kupplung, industrielle Anwendung

*Connector, industrial purpose*

Ladeleitungsgarnitur für Ladung von  
Elektrofahrzeugen

*Cable assembly for charging of electric  
vehicles*

Steckdose für Ladung von  
Elektrofahrzeugen

*Socket-outlet for charging of electrical  
vehicles*

Steckdose, industrielle Anwendung

*Socket-outlet, industrial purpose*

Stecker für Ladung von  
Elektrofahrzeugen

*Plug for charging of electrical vehicles*

Stecker, industrielle Anwendung

*Plug, industrial purpose*